

Heladio Martinez entrevistado por Lucero Martinez

Abril 12, 2020

Brooklyn, NY

Lucero Martinez: Mi nombre es Lucero Martinez y estoy entrevistando a Heladio Martinez en Brooklyn, New York, en Marzo 21 del 2020. ¿Me das permiso para grabar esta historia oral?

Heladio Martinez: Si

LM: ¿Dónde creciste?

HM: En Tezonteopan de Bonilla, Atlixco, Puebla... En México

LM: ¿Por qué dejaste tu país de origen?

HM: Por cuestión de economía y problemas familiares.

LM: ¿Y qué extrañas de tu país de origen?

HM: Todo... Las amistades, la gente, la comida, el campo... La libertad de andar ahí.

LM: ¿Y que no extrañas de tu país de origen?

HM: Como estar mejor aquí, por la economía, a dar a mi familia un poco mejor de economía.

LM: ¿Qué dijeron tus amigos y familiares cuando le dijiste que te ibas ?

HM: Que me iban a extrañar... Siempre convivíamos, siempre hacíamos cualquier cosa en forma de trabajo. Les ayudaba, me ayudaban. En el campo, cualquier cosa siempre estábamos unidos y es lo que extrañaban de mí.

LM: ¿Y cuáles fueron sus expectativas de los Estados Unidos?

HM: Venir aquí, tener un buen progreso... Una buena economía más, y salir adelante en otra forma de vivir.

LM: ¿Cómo cumpliero Nueva York eso? o ¿no cumpliero con sus expectativas?

HM: Si, hasta ahora sí. He logrado lo que quería y todo está bien hasta ahora.

LM: Cuéntame sobre tu viaje a Nueva York

HM: Salí de mi tierra caminando dos horas para coger un carro, para llegar a la ciudad donde me iban a transportar hacia la frontera. Tuve que viajar de mi tierra al estado una hora y después al capital dos horas... Y de la capital cuatro horas en autobús, viajando dos noches y dos días para llegar a la frontera de Tijuana. De ahí de Tijuana, tuve que cruzar para San Diego, California y de ahí tuve una mala suerte, se podría decir, porque la migra me agarró y me regreso a Tijuana otra vez. Intente otra vez, ahí tuve que correr como una hora sobre el cerro y llegar a Los Ángeles con otra buena suerte y coger el avión de Los Ángeles a Nueva York.

LM: ¿Y tu viaje a Nueva York fue acorde al plan?, ¿Pensaste que ibas a viajar así como viajaste?

HM: La verdad no. Nunca en mi vida había viajado en un avión, yo pense que era todo en autobús pero no. Cuando yo estaba en avión, pensaba que andaba entre las nubes pero no... Cuando tomé el avión, llegué aquí a Nueva York a las 4-5 de la mañana y me recogieron en el aeropuerto Kennedy y yo estaba ya aquí, en Nueva York y no podía creerlo.

LM: ¿En qué estabas pensando cuando venias a Los Estados Unidos?

HM: En verdad tenía mucho miedo porque si me iba ir bien o me iba ir mal pero hasta ahora gracias a Dios, todo ha salido bien.

LM: ¿Qué te inspiró a venir?

HM: La verdad como dije un principio, mi familia, problemas y economicamente tambien y poder sacar mi familia adelante y hacer una diferente vida.

LM: ¿Cuándo y con quien viniste a Nueva York?

HM: Con unas amistades y amigos que eran más como mis hermanos porque ellos fueron los que me ayudaron. Me propusieron una propuesta y pues ahora si, yo tuve confianza con ellos y la verdad esa confianza fue tan grande porque gracias a Dios y a ellos, estoy aquí, en Nueva York.

LM: ¿Entonces tuviste familiares aquí en Nueva York?

HM: No, hasta ese tiempo no pero eran amigos solamente... Pero eran como familiares de confianza.

LM: ¿Cómo fue recibido al llegar específicamente a su vecindario y Los Estados Unidos en general?

HM: En verdad fue... A la vez me sentí a gusto al llegar a Nueva York y a la vez triste, porque al llegar no tenía donde dormir, no tenía donde acostarme, reposar un rato. Solo tendia un pedazo de plástico de bolsa de basura para descansar y echarme un pedazo de sábana sobre mi para cubrirme al frío, pero no tenía nada...

No tenía cama, no tenía donde descansar, ahora si... Descansar solamente, pero aun así me sentía con ánimo porque estaba a Nueva York y salí adelante.

LM: Entonces, ¿Está diciendo que no fue recibido por sus vecinos?, ¿No le ayudaron?

HM: No por mis vecinos, sino que ellos no alcanzaban tanto porque pues en ese tiempo no había tanta comunidad como ahora que lo hay.

LM: ¿Cómo te adaptaste a un nuevo idioma y cultura en Nueva York ?

HM: El idioma era muy difícil porque pues yo la verdad no sabía nada pero gracias a mi esfuerzo y ahora si no me faltaba experiencia para leer o escribir. Yo termine el sexto grado y aun así tuve que ir a la escuela para tomar un curso de inglés y así aprender y salir adelante y trabajar y estudiar. Después del trabajo y así salir con ese esfuerzo adelante.

LM: ¿Y fue difícil aprender inglés?

HM: Muy difícil porque es un idioma que uno no está acostumbrado pero con ese esfuerzo hice lo que pude y así salí adelante. Aprender inglés... En el trabajo me enseñaban un poquito y también aprendí un poco hablar italiano.

LM: ¿Y cómo te adaptaste en la cultura?

HM: La cultura me gusto porque era diferente. En México, yo trabajaba en el campo y aquí en esta cultura pues puro trabajar en restaurant en la ciudad que es muy grande y muy bonita. Muy diferente en lo que estaba, entonces, ese fue mi ánimo de salir adelante y hacer una nueva vida.

LM: ¿Qué nuevas oportunidades estaban disponibles para usted a su llegada?

HM: Para mi era cambiar de vida, hacer algo por mi familia y darle gracias a Dios y a este ciudad que en ese tiempo había mucho apoyo para el inmigrante como la anestia y todo eso. Y más que nada echarle mucho esfuerzo y muchas ganas para sobresalir en diferente vida y diferente por venir.

LM: ¿Se le negaron oportunidades porque era inmigrante?

HM: En ninguna manera porque en ese tiempo había mucha ley para el inmigrante, para implicar, para la anestia y todo eso. Nomas algunos piensan que ganar mucho dinero es ya tenerlo todo, pero no, no es así. Si no que después de un tiempo, yo cambié y pensé... Digo, si yo iba a cambiar de vida, debo tener más tiempo para lograr lo que yo me he puesto.

LM: ¿Cómo fue el proyecto de asimilación para usted?

HM: Asimilar muchas cosas como acabo de decir para el futuro, para tener mejores y todo en la vida.

LM: ¿A donde has vivido en Nueva York y por qué?

HM: He vivido todo el tiempo en Brooklyn, cuando llegue, llegue en Brooklyn y hasta ahora sigo viviendo en Brooklyn porque aunque al principio era muy distinto, ahora es mucho mejor y Brooklyn siempre ha sido un condado muy respetado. Para mi muy bonito y siempre me ha gustado vivir en Brooklyn.

LM: ¿Cuál fue el parte más difícil de tu mudanza a Nueva York ?

HM: De mi mudanza fue cuando llegué en el primer apartamento o casa se podía decir con mis amistades y ya después cuando nos dijeron, "saben que ya no puedes estar aquí, puedes buscar otra casa, rentar otra casa, te puedes comprar otra cama para no dormir en el piso. Estarás mejor comunicado y tu puedes hacer eso" y entonces dijeron mis amistades, mis amigos, "estarás mejor puedes traer mas familia o qué sé yo, ahí en tu casa para así seguir viviendo un poco mejor."

LM: ¿Cuál es tu parte favorita de vivir en Nueva York ?

HM: La parte favorita es todo New York, porque es una ciudad que en verdad que en el país donde yo vengo no hay respeto en la autoridad, no hay respeto de vivir, acá al menos la ley te respeta, la ley hace lo que va hacer y es lo que me gusta de New York.

LM: ¿Cómo ha cambiado tu vecindario desde tu llegada?

HM: Mucho, porque la verdad cuando yo llegué a mi primer apartamento no podíamos salir de noche, solamente de día. Salíamos de noche nos distinguían porque éramos no se.. Hispanos o inmigrantes y hay personas que nos distinguían, nos querían golpear, nos querían quitar lo que íbamos a comprar y no podíamos salir de noche.

LM: ¿Cómo han cambiado su recepción en su vecindario en los Estados Unidos de una manera más general en el tiempo extra?

HM: En el tiempo extra, la verdad si, cómo vivir mejor, vivir más respetado por la gente porque el país ahora ha cambiado demasiado. En el condado donde yo vivo, en Brooklyn, ahora es más tranquilo, más respetado por las personas, la gente ha cambiado y hasta hay.

LM: ¿Había un momento en los Estados Unidos que afectó su comunidad o su vida personal?

HM: Sí, como el ataque de las torres gemelas, en el 11 de septiembre que fue una desilusión muy inesperada. Pero eso sucedió cuando yo estaba en el trabajo,

trabajando a las 8:45 sucedió. Y 9:15 o 9:10 por hay la segunda torre que cayó, estaba trabajando en un restaurant (55 y la 2da avenida). Yo pensaba que era un incendio o una explosión solamente de un building, pero no. Como 30 minutos se volvió un caos en todo la ciudad. La gente caminaba sobre la calles llenos de gente autorizada, muy asustada, espantada, corriendo y así estuvo todo ese día. Hasta parte de la noche porque toda la gente no podía tomar el carro, no podía tomar tren, no podía tomar nada. Toda la gente camino desde Manhattan hasta todos los condados de Queens, Bronx, Brooklyn, Staten Island, Yonkers, y parte de New Jersey. Era un caos muy terrible. Y así sucedió en ese día de septiembre 11.

LM: ¿Y como se entero de los ataques?

HM: Por medio de la televisión. Siempre llegaba y prendía la televisión para escuchar programas y todo, pero de momento la televisión se paró y viendo la noticia sabía que algo había pasado. Y ya después cuando escuchamos que había hecho una expolsion unos aviones entonces ese es cuando salí, vi a la calle y ya vi esa explosion de las torres.

LM: ¿Cómo reaccionaste después de las noticias?

HM: La verdad muy inquieto, porque pues yo trabajando pero yo tenía mi familia muy cerca de donde sucedió el explosion, donde estaban las torres gemelas. Era junto del río cerca de donde sucedió cruzando el río. Aunque I know yo vivía en Brooklyn pero estaba solamente un poco distancia de eso. Tenía a mi esposa embarazada con una hija que ya estaba por a dar de luz y eso me preocupo mucho porque el susto que la habían causado. Yo no sabia, todo me preocupaba, la gente, ella peor, más que nada y... Pero tuve que soportar eso, porque yo tenía que trabajar.

LM: ¿Qué imágenes aún te quedan en la mente?

HM: La verdad muchos porque esas imágenes siempre se llevan en el recuerdo. Es una experiencia de la vida y hay que tomarlos muy en serios porque esa vida siempre, siempre es muy recordable porque eso nunca se olvida.

LM: ¿Cómo te sientes ahora cuando piensas en el 11 de septiembre?

HM: Ya un poco mejor porque después de eso han pasado muchas tragedias, como la economía de la ciudad, quedar sin trabajo, quedar sin ningún apoyo de la ciudad políticamente, como la inmigracion, como los inmigrantes y todo eso. Es muy difícil en este época.

LM: Okay. Cambiando de tema, ¿Qué cambiarías de el actual sistema de inmigración en los Estados Unidos?

HM: La verdad yo cambiaría pues muchas cosas, pero no es posible. Si el gobierno cambiara esto de la política en vez de sacar inmigrantes, que les diera una anestesia y así el estado de Nueva York o la ciudad de Nueva York saldría adelante porque todos pagarían intereses o taxes como se dice aquí, para dar una buena situación para el estado y toda la gente.

LM: ¿Cómo ha afectado la política de la última década a su experiencia como inmigrante en los Estados Unidos?

HM: La verdad mucho, porque la política no ha apoyado a los inmigrantes. Queriendo decir porque todos somos migrantes y la política debe de apoyar a todo la gente y no solamente hispanos o no importa el color, no importa el lenguaje que hablen, si no que en general debe de apoyar todo la gente, porque la verdad esta política no apoya a nadie. Solamente son como unos racistas se puede decir, pero yo creo que habría que apoyar más mejor, para toda la gente.

LM: Okay. ¿Hubo una pregunta que quisiste que yo te preguntara pero no pregunte?

HM: No.

LM: Okay. Ya terminamos con la entrevista y gracias por tomar su tiempo para responder estas preguntas.

HM: No hay problema, muchas gracias.